Zebrana LISTA DOSTĘPU DO UKRAIŃSKICH TREŚCI:

* Przetłumaczone na ukraińsku materiały edukacyjne od Wydawnictwo Dwie Siostry:

<https://wydawnictwodwiesiostry.pl/materialy-edukacyjne/dla-dzieci-i-rodzicow/materialy-w-jezyku-ukrainskim?fbclid=IwAR1P7tIBzJZE25Zq-xUjgoDS8kKcrqTJZr0AMtvKrYfjSADxqTAX2PSJQuo>

* Zbiór ilustrowanych krótkich bajek po ukraińsku:

<https://kazky.org.ua/zbirky/anheljatko?fbclid=IwAR2C4atT49nFHA1SIgsQBVT2DAFRFywEWmZc2iGQ93iOZ4Onx-SdPzBe3m4>

* Darmowe e-booki od lwowskiego wydawnictwa:

<https://starylev.com.ua/promotion/elektronni-dytyaci-knygy-bezkostovno?fbclid=IwAR0N5sKxzq2_NcRKKFVjMjPf7JT0QjBgKdKWdWz6ftLGfb-fLp6BhlQcUMg>

* Agencja autorska "Opowieści" czyta bajki po ukraińsku na dobranoc:

<https://www.facebook.com/photo/?fbid=497392048611594&set=a.398430728507727>

* Kino Helios Polska uruchamia darmowe seanse dla ukraińskich dzieci:

<https://www.facebook.com/HeliosDlaDzieci/posts/2123168894514091>

* Marysia Dek-Lewandowska rysuje „po ukraińsku”;

<https://www.facebook.com/maria.dek.9/videos/245660634446709/>

* Kilkadziesiąt filmów, w których autorzy Starego Lwa czytają dzieciom fragmenty swoich książek:

<https://www.youtube.com/watch?v=SDuH29SGPLw&list=PLmHCq7P30VRmX_itO1BQvZ64PZieEN3Hx>

* Kanał z bajkami, które można pobrać i słuchać offline:

<https://t.me/pavlushaiyava?fbclid=IwAR3zOVxZyUy31t20SSOIFznaxVXZy1xYruRxsO0vregUAtB_uJ8hOHxHEB4>

* Lista filmów od Netflix z dubbingiem/napisami po ukraińsku:

<https://www.facebook.com/netflixpolska/photos/a.737748539769125/1957554661121834/>

* Książki po ukraińsku do pobrania (różne!):

<https://kazky.org.ua/zbirky/knihovna?fbclid=IwAR0c1v6vHr2aJIQs2QLNl8pbU4-oEY1acFOyXwSeXFYDR-JwFJLySOQKkus>

* Natuli - dzieci są ważne stworzyło coś niesamowitego: „List do Matki z Ukrainy”. Jeśli gościcie mamę z Ukrainy lub wysyłacie jej dary, warto wydrukować list i dołączyć do paczki. To list-powitanie:

<https://www.facebook.com/dziecisawazne/photos/a.332308394162/10158973016694163/>

* Łukasz Wierzbicki udostępnił pdf swojej książki "Afryka Kazika" po ukraińsku:

<https://lukaszwierzbicki.pl/ak-ukraina/?fbclid=IwAR1I6YnQqOv1PfYe22hkN_07UGXtzSnCBffX3Aeu-hxOB6P_6fZTqKDMXYY>

* Przygotował również kolorowanki z książki:

<https://lukaszwierzbicki.pl/ak-ukraina/?fbclid=IwAR2MJq-9OVwieSs8T3trSJFlerb5JHfbevF9LKx9xOco1Kfn13sQqctl6Ww>

* Natuli - dzieci są ważne przygotowało wiersz dla dzieci – po polsku i po ukraińsku:

<https://dziecisawazne.pl/wiersz-dla-wszystkich-dzieci/?fbclid=IwAR3aMQjzUw4NKaXNFhU1ENVqlNQkGqy06w2ARU9hli5uuRUAJNf1xvARm2M>

* Książkosfera HarperKids udostępniła komiks „Kajko i Kokosz. Szkoła latania” po ukraińsku – do przeczytania online:

<https://wydawnictwoegmont.pl/kajko-i-kokosz-pdf.html?fbclid=IwAR35TG_E-j7egfTlY2aknt3NI4jVrJk-Du6fjb3B1D3kif89Co1eS0SVe0c>

* Książki w pdf do pobrania – także po ukraińsku:

<https://www.readinga-z.com/worldlanguages/ukrainian/leveled-books/?fbclid=IwAR0mhNfyhY4l_bbgCUyb9XaqehugNqRzbk6vGVL75YY38-buTrZICa8Na4g>

* W grupie pomocowej Agnieszka Safarzyńska-Płatos opublikowała post z książeczką dla dzieci, która przygotowała z myślą o terapeutycznym wpływie na dzieci z Ukrainy, ale też polskich, które pewnie nie rozumieją sytuacji, w jakiej się teraz znaleźliśmy. Książeczka jest do pobrania po polsku, ukraińsku i rosyjsku:

<https://www.dropbox.com/sh/k2og4c3hmk8q20u/AAAm6ZL7UpPiwulGnVCo7Snya?dl=0&fbclid=IwAR0G7yKM7rDkpYvYuF4H64i4HlBZc5A6cg_crK_El6Q7zfdxyw_G81GUpJM>

* Strona z audiobookami w języku ukraińskim:

<https://4read.org/dytlit/>

* LIFE HACK!!! Jak zrobić ukraińskiego „audiobooka” z polskiego tekstu:

<https://www.facebook.com/piotr.stapp/posts/1352436695229108>

* 70 książek dla dzieci w języku ukraińskim do pobrania ze strony Lustro Biblioteki:

<https://lustrobiblioteki.pl/2022/03/70-darmowych-ksiazek-dla-dzieci-w-jezyku-ukrainskim-do-pobrania/?fbclid=IwAR0G7yKM7rDkpYvYuF4H64i4HlBZc5A6cg_crK_El6Q7zfdxyw_G81GUpJM>

* „Szary i Ruda” po ukraińsku (do słuchania) od Teatr Barnaby - Barnaby's Puppet Theatre:

<https://www.facebook.com/watch/?v=1139763616798164>

* Gra od Aleksandry i Daniela Mizielińskich. Ba Ba Dum to gra do nauki języków – za darmo i bez reklam. Można poznać 1500 słówek w 21 językach – w tym w języku ukraińskim. Gra wyposażona jest także w ukraiński interfejs:

<https://babadum.com/?fbclid=IwAR0R0VosG6JOkx_BBUDwtiT4XGuX4d9SO2Gg9_Z9ubC-mMhA7E7HTcomajc>

* Baza dwujęzycznych książeczek dla młodszych dzieci (angielski i ukraiński) w mobi i epubie. Trzeba się zarejestrować, żeby je ściągnąć, ale są bezpłatne:

<https://kidkiddos.com/collections/ebooks-in-ukrainian?fbclid=IwAR1gS70Mrep5ECuTkLuQxcQfYVbPzSooxtY5P5fWB9nWcR1zB_9wkzUP_4Y>

* E-booki od wydawnictwa Barabooka (podzielona na kategorie wiekowe):

<http://www.barabooka.com.ua/yak-dopomagati-dityam-u-zamknenomu-prostori/?fbclid=IwAR1gS70Mrep5ECuTkLuQxcQfYVbPzSooxtY5P5fWB9nWcR1zB_9wkzUP_4Y>

* Baśnie ludowe po ukraińsku (otwierają się bezpośrednio na stronie):

<https://derevo-kazok.org/jak-mikolka-stav-horobrim-vasil-suhomlinskij.html?fbclid=IwAR0G7yKM7rDkpYvYuF4H64i4HlBZc5A6cg_crK_El6Q7zfdxyw_G81GUpJM>

* Baśnie ludowe po ukraińsku (otwierają się bezpośrednio na stronie). Trzeb zaznaczyć, że chce się poczytać autorów z Ukrainy:

<https://svit-kazok.info/?fbclid=IwAR0Nd6QD83hfboCcVuKILFOokq6oJtV9S5eZhH3T8jVWF-Z222W6SjZ4uts>

* E-booki w różnych formatach do pobrania (UWAGA! Książki do bezpłatnego pobrania bez rejestracji są oznaczone tekstem: "Cкачати" - pobieranie):

[https://l.facebook.com/l.php?u=https%3A%2F%2Fknigogo.com.ua%2Fzhanri%2Fdityachi-knigi%2F%3Ffbclid%3DIwAR1n8ckNpprNWi9O4fXvJVFxNmiqIv9kepar2SutxVVlE5kFYmttqV7MdMQ&h=AT1jfMrehF9cAtwh-cbv6BDhtG8F1BH\_sJovmw7fc4gd58lOIszwV2IjFMgujOJzO3Snl1EkcVDMh7Nn81jZl3XgHWBrtxPCoChZupfIO-SloUT4dobQNLAEt\_umJTUxeZ1Z&\_\_tn\_\_=-UK-R&c[0]=AT0TtsdCamCrzqd8MXprJtX5kMiXEp-GidfiDahpf3Q3ZF8YvMw9mblOEno5Egf2VMzeStBOT\_EVJr5NS-BUjUtu54Gh7TbehSpGQw3a0t3Wp2qy7HqwhD3WN2AP\_oDnpOYJiqHZIyX-hb5SvWq\_lRWCnydYopF95UVMoFC\_KTa0fSDC\_xRLyxsz7rN\_5tIrWkfGyiAWGSzsaVs](https://l.facebook.com/l.php?u=https%3A%2F%2Fknigogo.com.ua%2Fzhanri%2Fdityachi-knigi%2F%3Ffbclid%3DIwAR1n8ckNpprNWi9O4fXvJVFxNmiqIv9kepar2SutxVVlE5kFYmttqV7MdMQ&h=AT1jfMrehF9cAtwh-cbv6BDhtG8F1BH_sJovmw7fc4gd58lOIszwV2IjFMgujOJzO3Snl1EkcVDMh7Nn81jZl3XgHWBrtxPCoChZupfIO-SloUT4dobQNLAEt_umJTUxeZ1Z&__tn__=-UK-R&c%5b0%5d=AT0TtsdCamCrzqd8MXprJtX5kMiXEp-GidfiDahpf3Q3ZF8YvMw9mblOEno5Egf2VMzeStBOT_EVJr5NS-BUjUtu54Gh7TbehSpGQw3a0t3Wp2qy7HqwhD3WN2AP_oDnpOYJiqHZIyX-hb5SvWq_lRWCnydYopF95UVMoFC_KTa0fSDC_xRLyxsz7rN_5tIrWkfGyiAWGSzsaVs)

* Kolorowanki z legendami polskimi po ukraińsku:

<https://www.trasadlabobasa.pl/tab/legenda/kolorowanki_krakowskie_legendy_w_jezyku_ukrainskim_dla_dzieci_/676?fbclid=IwAR0R0VosG6JOkx_BBUDwtiT4XGuX4d9SO2Gg9_Z9ubC-mMhA7E7HTcomajc>

* Podręczniki w języku ukraińskim (pdf, wszystkie klasy):

<https://lib.imzo.gov.ua/yelektronn-vers-pdruchnikv/?fbclid=IwAR3zOVxZyUy31t20SSOIFznaxVXZy1xYruRxsO0vregUAtB_uJ8hOHxHEB4>

* Książki dla dzieci po ukraińsku:

<https://www.reddit.com/r/ukraine/comments/t3gibf/dear_children_of_ukraine_until_further_notice_im/>

* Podręczniki po ukraińsku do nauki języka polskiego (do pobrania w pdf):

[https://l.facebook.com/l.php?u=https%3A%2F%2Fwid.org.pl%2Fpodrecznik%2F%3Ffbclid%3DIwAR3L5C21VPh\_dy-Qc7NPnEhF4L8A3WXGWjUoyUiguxV\_3go\_htHecMzf4wQ&h=AT2pF9aw-fQLNVL9hcIQnUqQIkAI4XXRIFeMbUZngBPBeYnSQjqqzHTW23AAAavtoFYqPvw\_Ix\_bx1fZgduDf5YGRSub1ciOzoM6iDmUwsvCAPm0h1qwRxg0DuhQ2NPtXNug&\_\_tn\_\_=-UK-R&c[0]=AT0TtsdCamCrzqd8MXprJtX5kMiXEp-GidfiDahpf3Q3ZF8YvMw9mblOEno5Egf2VMzeStBOT\_EVJr5NS-BUjUtu54Gh7TbehSpGQw3a0t3Wp2qy7HqwhD3WN2AP\_oDnpOYJiqHZIyX-hb5SvWq\_lRWCnydYopF95UVMoFC\_KTa0fSDC\_xRLyxsz7rN\_5tIrWkfGyiAWGSzsaVs](https://l.facebook.com/l.php?u=https%3A%2F%2Fwid.org.pl%2Fpodrecznik%2F%3Ffbclid%3DIwAR3L5C21VPh_dy-Qc7NPnEhF4L8A3WXGWjUoyUiguxV_3go_htHecMzf4wQ&h=AT2pF9aw-fQLNVL9hcIQnUqQIkAI4XXRIFeMbUZngBPBeYnSQjqqzHTW23AAAavtoFYqPvw_Ix_bx1fZgduDf5YGRSub1ciOzoM6iDmUwsvCAPm0h1qwRxg0DuhQ2NPtXNug&__tn__=-UK-R&c%5b0%5d=AT0TtsdCamCrzqd8MXprJtX5kMiXEp-GidfiDahpf3Q3ZF8YvMw9mblOEno5Egf2VMzeStBOT_EVJr5NS-BUjUtu54Gh7TbehSpGQw3a0t3Wp2qy7HqwhD3WN2AP_oDnpOYJiqHZIyX-hb5SvWq_lRWCnydYopF95UVMoFC_KTa0fSDC_xRLyxsz7rN_5tIrWkfGyiAWGSzsaVs)